

千金方

廿四

卷之五

隱軫

發背

腫

丁腫九六類

癰疽

丹毒

癰疽

中武9

175

24





孫真人備急千金要方卷之六十五

宋制奉即... 天當以卿... 下... 論曰夫... 陰陽... 凡之中必有... 皆入... 陽之氣不得... 燕... 不遠...

論曰夫... 陰陽... 凡之中必有... 皆入... 陽之氣不得... 燕... 不遠...



武庫
175
卷 24

篤信堂



孫真人備急千金要方卷之六十五

仁五

宋朝奉郎守太常少卿克秘閣校理林億等校正

丁腫第一

論二首 證十五條 灸法一首

論曰夫稟形之類須存攝養將息失度百病萌生故四時代謝陰陽遞興此二無更相擊怒當是時也必有暴氣夫暴氣者每月之中必有卒然大風大霧大寒大熱若不時避入忽遇之此皆入入四體頓折皮膚流注經脉遂使腠理壅隔榮衛結滯陰陽之氣不得宣泄變成癰疽疔毒惡瘡諸腫至於丁腫若不預識令人死不逮辰若著訖乃欲求方其人已入木矣所以養生之士須早識此方凡是瘡瘍無所逃



篤信堂

凡療丁腫皆刺中心至痛又刺四邊十餘下令益出去血傳藥
藥氣得入針孔中佳若不達瘡內療不得力
又其腫好著口中頰邊舌上見赤黑如珠子礮痛應心是也
是也
秋冬寒毒又結皮中變作此疾不即療之日夜根長流入諸脉
數道如箭入身捉人不得動搖若不慎口味房室死不旋踵經
五六日不瘥眼中見火神昏口乾心煩即死也
一曰麻子丁其狀肉上起頭大如黍米色稍黑四邊微赤多瘡
忌食麻子及衣布并入麻田中行
二曰石丁其狀皮肉相連色烏黑如黑豆甚硬刺之肉內陰陰
微疼忌瓦礫磚石之屬

三曰雄丁其狀頂頭黑靨四畔仰瘡胞漿起有冰出色黃如錢
孔形高忌房事
四曰雌丁其狀瘡頭稍黃向裏靨亦如茶瘡四畔胞漿起心凹
色赤大如錢孔忌房事
五曰火丁其狀如湯火燒灼瘡頭黑靨四邊有胞漿起如赤粟
米忌火炙藥
六曰爛丁其狀色稍黑有田癩瘡中潰潰則有膿水流出瘡形
大小如匙面忌沸熱食爛臭物
七曰三十六丁其狀頭黑浮起形如黑豆四畔起太赤色今日
生一明日二後日三乃至十若滿三十六藥所不能治如米滿

三十六者可治俗名黑胞忌噴怒畜積愁恨

八曰蛇眼丁其狀瘡頭黑皮上浮生形如小豆狀似蛇眼大體

硬忌惡眼看并嫉妬人見之及毒藥

九曰鹽膚丁其狀大如匙面四畔皆赤有黑粟粒起忌食鹹物

十曰水洗丁其狀大如錢形或如錢孔大瘡頭白裏黑膿汁出

中硬忌飲漿水水洗渡河

十一曰刀鎌丁其狀瘡闊狹如薤葉大長一寸左側肉黑如燒

爍忌刺及刀鎌切割鐵力所傷可以藥治

十二曰浮漚丁其狀瘡體曲圓少許不合長而狹如薤葉大內

黃外黑黑處刺不痛內黃處刺之則痛

十三曰牛拘丁其狀肉炮起指不破

右十三種瘡初起必先癢後痛先寒後熱熱定則寒多四肢

沉重頭痛心驚眼花則大重者則嘔逆嘔逆難治其麻子丁

一種始末惟癢所錄忌者不得犯觸犯觸者即難療其浮漚

丁拘丁兩種無所禁忌縱不療亦不能殺以其狀寒熱與諸

不同皆以此方療之萬不失一欲知犯觸之狀但脊強瘡痛

極甚不可忍者是也

治十三種丁方

右用枸杞其藥有四名春名天精夏名枸杞秋名却老冬名

地骨春三月上建日採葉夏三月上建日採枝秋三月上建

日採子冬三月上建日採根凡四時初逢建日取枝葉子根等四味並曝乾若得五月五日午時合和大良姬不得依法採者但得一種亦得用緋繒一片以裹藥取匝為限亂髮雞子大牛黃梧子大反鈎棘針二十七枚末赤小豆七粒末先於緋上薄布亂髮以牛黃末等布上曝即捲緋繒作團以髮作繩十字縛之熨斗中急火熨令沸沸定後自乾即刮取搗作末絹篩以一方寸七取枸杞肆味合搗絹篩取二七和合前一七共三七令相得入分為一分早朝空腹酒服一分日二

齊州榮燒方凡是丁腫皆用治之

牡礪致兩 鍾乳 枸杞根皮各二兩 白石英一兩

桔梗一兩 白薑石一斤 黃者軟

右六味各搗絹篩合和令調先取伏龍肝九升為末以清酒一斗二升攪令渾澄清取二升和藥捻作餅子大六分厚二分其濁滓仍置盆中布餅子於籠上以一幅紙藉盆上以泥酒氣蒸之仍數攪令氣散發經半日藥餅子乾乃內瓦罏中每三重紙一重藥遍布勿令相著以泥密封三七日乾以紙袋貯置乾處舉之用法以針刺瘡中心深至瘡根拜刺四時令血出以刀刮取藥如大豆許內瘡上若病重困日三四度輕者二度著重二日根爛始出輕者半日一日爛出當看瘡

浮起是根出之候若根出已爛者勿停藥仍著之藥甚安穩
令生肌易其病在口咽及胸腹中者必外有種異相也寒熱
不快疑是此病即以飲或清水和藥如三杏人許服之日夜
三四服自然消爛或以物剔吐根出即瘥若根不出亦瘥當
看精神自覺醒悟合藥以五月五日為上時七月七日次之
九月九日臘月臘日皆可若急須藥他日亦得要之不及良
日也脩合須清淨燒香不得觸穢毋令孝子不具足人產婦
六畜雞犬等見之凡有此病者忌房室猪羊雞魚生韭葱蒜
芸薑胡妥葵酒醋麩等若犯諸忌而發動者取枸杞根湯和
藥服拜如後方其二方本是冢智者評論以後方最是真本

趙姚方

薑石二十兩崔氏 牡蠣十兩崔氏 茯苓三兩 枸杞根皮四兩
右四味各搗篩合和先取新枸杞根合皮切六升水一斗半
煎取五升去滓內狗屎崔氏云尿二升攪令調澄取清和煎藥熟
搗捻作餅子陰乾病者以兩刃針當頭直刺瘡痛徹拔針出
刮取藥末著急內瘡孔中勿令歇氣并遍封瘡頭上即脹起
針挑根即出重者半日已上或已消爛挑根不出亦自瘥勿
憂其病在中者外當有腫相應并皆惡寒發熱疑有以水半
盞刮取藥如桐子大五枚和服之日夜三服即自消也若須
根出服藥經一日以雞羽剔吐即隨吐根出若不出根亦自

消爛在外者亦日夜三度傳藥根出後常傳勿往即生肉易
 瘡若犯諸忌而發動者取枸杞根合皮骨切三升以水五升
 取二升去滓研藥末一錢匕和枸杞汁一盞服之日二三服
 拜單飲枸杞汁彌佳又以枸杞汁攪白狗屎取汁服之更良
 合訖即用不待乾所言曰狗屎是狗食骨其屎色如灰故直
 言狗白屎也如預造取五月五日七月七日九月九日臘月
 臘日者尤良神驗或有人忽喉中痛乍寒乍熱者即是其病
 當急以此療之無故而痛惡寒發熱者亦是此病但依前服
 之立瘡前後二方同是二法其用一同亦主癰疽甚效
 治下腫病忌見麻勃見之即死者方

又方胡麻一代燭燼各等針沙各等
 又右三味為末以醋和傳之
 又方石灰分三馬齒菜分二
 右二味搗以雞子白和傳之
 又方針刺四邊及中心塗雄黃末立愈神驗黃土
 又方鼠新傘土以小兒尿和傳之
 又方鐵衣末以人乳汁和傳之立可
 又方小豆花為末傳之瘡
 又方以人屎犬傳之立瘡
 又方以四神丹一枚當頭上安經宿根即出矣

治一切丁腫方

右用蒼耳根莖苗子但取一色燒為灰醋泔淀和泥塗上乾
即易不過十度根即拔神良余以正觀四年忽口角上生丁
腫造甘子振家每為貼藥經十日不瘥余以此藥塗之得愈
已後常作此藥以救火無有不瘥者故特論之以傳後嗣丁
腫方殆有千首皆不及此雖齊州榮姥方亦不能勝此物造
次易得也

又方取鐵漿每飲一斗立瘥

又方麩和臘月猪脂封上瘥

又方蒺藜子一升燒灰醋和封上經宿便瘥或針被頭上封

又方皂莢子取仁作末傅之五日内瘥

玉山韓光方韓光治丁腫人也正觀初衢州徐使君訪得此方

右用艾蒿一擔燒作灰於竹筒中淋取汁以一二合和石灰

如麩漿以針刺瘡中至痛即點之點三遍其根自拔亦大神

驗正觀中用治三十餘人得瘥故錄之

魚臍丁瘡似新火針瘡四邊赤中央黑可針刺之若不痛即殺

人治之方

右以臘月魚頭灰和髮灰等分以雞溲屎和傅上此瘡見之

甚可即能殺人以雞子清和塗

又方以寒食餒傅之良硬者燒灰塗帖即瘥治魚臍瘡頭白似

腫痛不可忍者方

先以針刺瘡四畔作擣白苜取汁滴著瘡孔內

又方傳水獺屎大良

治赤根下方

右敷白粉合黑蜜和傳之良

又方以新全鼠壤水和塗之熱則易

又方馬牙齒擣末臘月猪脂和傳之根即拔燒灰用亦可

犯下瘡方

蕪青根

右二味和擣以大針刺作孔復削蕪青根如針大以前鐵生

鐵生衣各等分

衣塗上刺孔中又塗所擣者封上仍以方寸七緋帛塗帖之
有膿出即易須更拔根出立瘥忌油膩生冷醋滑五辛陳臭
粘食

又方刺瘡頭及四畔令汗極出擣生栗黃傳上以麩圍之勿令
黃出從且至午即根拔矣

又方以麩圍瘡如前法以針亂刺瘡銅器煮醋令沸瀉著麩圍
中令容一盞冷則易之三度根即出

又方取蛇蛻皮如雞子大以水四升煮三四沸去滓頓服立瘥
又方燒蛇蛻皮灰以雞子清和塗瘥

又方取蒼耳苗擣取汁一二升飲之滓傳上立瘥

又方灸掌後橫紋後五指男左女右七壯即瘡已用得效了腫
灸法雖多然此一法甚驗出於意表也

又方取地黃丸散取雞子大以木四代者三四代法半實如瘡
中冷者一蓋令限是之三灸亦效也
又方以鹽團灸瘡前以艾按之令瘡肉平如肉色
黃出好且至平即瘡好矣
又方陳茶葉入即冷冷水出盡生果黃煎以艾團灸之
犯淋食
有難治瘡是瘡更難治也
孫真人備急千金要方卷之六十五

孫真人備急千金要方卷之六十六

宋朝奉郎守太常少卿充秘閣校理林億等校正

癰疽第二 禁法二首 論一首 灸法三首 方八十七首

脉數身無熱即内有癰

諸浮數脉當發熱而反洗洗惡寒若有痛處當結為癰

脉微而遲必發熱脉弱而數此為振寒當發癰腫

脉浮而數身體無熱其形默默胃中微燥不知痛處其人當發

癰腫

脉滑而數滑則為實數則為熱滑即為榮數即為衛榮衛相逢

即結為癰熱之所過即為癰膿身體有痛處時時苦有瘡

問曰寸口脉微而澀法當亡血若汗出設不汗者當云何答曰
若身有瘡被刃器所傷亡血故也

跌陽脉滑而數法當下重少陰脉滑而數婦人陰中生瘡

論曰夫癰疽初發至微人皆不以為急此實奇患惟宜速治稍
遲緩乃即病成以此致禍者不一但發背外皮薄為癰外皮厚
為疽宜急治之

凡癰疽始發或似小癰或復大痛或復小痛或發如米粒大白
膿子此皆微候宜善察之見有小異即須大驚忙急須攻治及
斷口味速服諸湯下去熱毒若無醫藥處即灸當頭百壯其大
重者灸四面及中央二三百壯數灸不必多也復薄以冷藥種

種救療必速瘥也

凡用藥帖法皆當瘡頭處其藥開孔令洩熱氣亦當頭以火針
針入四分即瘥

凡癰疽溜石癰結筋癭癭皆不可就針角針角者少有不及禍
也

凡癰無問大小已覺即取膠如手掌大暖水浸令軟納納然稱
大小當頭上開一孔如錢孔大帖腫上令相當須更乾急若未
有膿者即定不長已作膿者當自出若以鋒針當孔上刺出膿
大好至瘥乃洗去膠

凡腫根廣一寸已下名癰一寸已上名癰如豆粒大者名胞

子皆始作急服五香連翹湯下之數劑取瘡乃止

凡癰高而光大者不大熱其肉正平無尖而紫者不須攻之但以竹葉黃耆湯申其氣耳肉正平為無膿也癰卒痛以八味黃耆散傅之太癰七日小癰五日其自有堅強者寧生破發乳若熱手不可得近者先內服王不留行散外摩發背膏若背生破無苦在乳宜令極熟候手按之隨手即起者瘡熟也須針之針法要得著膿以意消息胸背不過一寸斟量不得膿即與食肉膏散著交頭內癰口中如體氣熱歇即服木占斯散五日後癰欲著痂者即服排膿內塞散

凡癰破之後便綿吸欲死內寒外熱文關腫自有似癰而非者當

以手按腫上無所連乃是風毒耳勿針之宜服升麻湯外摩膏破癰血當令上留三分近下一分針之務令極熟熱便不痛破後敗壞不差者作猪蹄湯洗之日二度夏用二日冬用六七日用湯半劑亦可夫癰壞後有惡肉者宜猪蹄湯洗去穢次傅食肉膏散惡肉盡後傅生肉膏散及摩四邊令好肉速生當斷絕房室忌風冷勿自勞煩待筋脉平復乃可任意耳緣新肉易傷傷則裏潰潰則重發發即難救慎之慎之白加最忌

凡諸暴腫一一不同無問近遠皆服五香連翹湯刺去血小豆末傅之其間數數以針刺去血若失瘡已潰爛者猶服五香湯及漏蘆湯下之隨熱多少依方用之外以升麻湯楊洗慰之見方

丹毒 摩升麻膏 方見丹毒篇 若生息肉者以白蘭茹散傳之青黑肉去盡即停止好肉生傳升麻膏如肌不生傳一物黃耆散若傳白蘭茹青黑惡肉不盡者可以椀頭蘭茹散半錢和白蘭茹散三錢稍稍傳之其散各取當色單搗下篩直爾成散用之 此散法集驗用治 或身中忽有痛處如遭打撲之狀名曰氣痛痛不可忍遊走不住發作有時痛則小熱痛定則寒此皆由冬時受溫氣至春暴寒風來折之不成溫病乃作氣痛宜先服五香連翹湯摩升參膏又以白酒煎楊柳皮及暖熨之有赤氣點點者即刺出血也其五香連翹湯及小竹瀝湯可服數劑勿以一劑未痊便生藥以謂無效即禍至矣中間將白薇散佳又有氣腫痛其

狀如癰腫無頭虛腫色不變但皮急痛不得手近亦須服此五香次白針寫之次與蒺藜散傳之胸中痛短氣者當入閤室中以手指捺左眼視若見光者胸中有結癰若不見光者是瘰疽內發出也經云氣宿於經絡中血氣俱澁不行擁結為癰疽也不言熱之所作其後為癰又陽氣聚集寒化為熱熱盛則肉腐為膿也由人體有熱被寒冷搏之而脉凝結不行熱氣擁結成癰疽方有灸法亦有溫治法以其中冷未成熟之時其用冷藥帖薄之治熱已成以消熱令不成膿也赤色腫有米頭者藜蘆膏傳之一云醋和蚌蛤灰塗乾則易之

余平生數病癰疽得效者皆即記之考其病源多是藥氣所作
或有上世服石遂令子孫多有此疾食中尤不宜食麪及酒蒜
及慎温牀厚被能慎之者可得終身無他此皆躬自驗之故特
論之也

五香連翹湯治一切惡核癰癤癰疽惡腫患背方

青木香 沉香 丁香 薰陸香 麝香 連翹

射干 升麻 獨活 寄生 通草各二兩 大黃三兩

右十二味咬咀以水九升者取四升內竹瀝二升更煮取三升分三服取快利時後方有紫葛甘草無通草治惡肉惡脉
若稍各六分千金翼云未瘥中間常服佳與小兒篇方相重小有異處

黃耆竹葉湯治癰疽發背方

黃耆 甘草 黃芩 芍藥 麥門冬各三兩

當歸 人參 石膏 芎藭 半夏各二兩

生薑五兩 生地黄八兩 大棗三十枚 淡竹葉一握

右十四味咬咀以水一斗二升先煮竹葉取一斗去滓內藥煮取三升分四服相去人行二十里又日三夜一八味黃耆散方

黃耆 芎藭 大黃 黃連 芍藥

莽草 黃芩 梔子仁各等分

右八味治下篩鷄子白和如泥塗故帛上隨腫大小傅之乾

則易若已開口封瘡上須開頭令歎氣
王不留行散治癰腫不能潰困苦無聊賴方

王不留行子三合千金翼作一升

龍骨

當歸各二兩

野葛皮分半

乾薑

桂心各一兩

栝蒌根分六

右七味治下飭食後溫酒服方寸七日三以四服習習為度
不知稍加之令人安穩不覺膿自潰即著瘡如平復神良此

殷浩仲堪方隋濟閣黎所名為神散癰腫即消千金翼云治癰疽及諸雜腫已潰皆服之

內補散治癰疽發背婦人乳癰諸瘡未潰者便消不消者令速潰疾愈方

木占斯

人參

乾薑一云乾地黃

桂心

細辛

厚朴

敗醬

防風

栝蒌根

桔梗

甘草各一兩

右十一味治下飭酒服方寸七藥入咽覺流入瘡中若癰疽
發之不能發壞者可服之未壞者去敗醬已發膿者內敗醬
服藥日七八服夜二三服以多為善若病在下當膿血出此
為腸癰也諸病在裏惟服此藥即覺其力痛者即不痛長服
治諸瘡及疽痔瘡已潰便早愈醫人不知用此藥發背無有
治者若始覺背上有不好處而渴者即勤服之若藥力行覺
渴止便消散若雖已壞但日夜服之勿往藥腫自消散不覺

去時欲長服者當去敗醬婦人乳癰宜速服之一方無桂心
一名木占斯散主癰腫堅結若已壞者速愈未壞者使不成
癰便消張文仲無桂心劉涓子云此是華陀方

排膿內塞散治木瘡熱退膿血不止瘡中肉虛疼痛方

防風 茯苓 白芷 桔梗 遠志

甘草 人參 芎藭 當歸 黃耆各一兩

厚朴兩 桂心二分 附子二枚 赤小豆五合酒浸熬之

右十四味治下篩酒服方寸七日三夜一

猪蹄湯治癰疽發背方

猪蹄一具治如食法 黃耆 黃連 芎藭各三兩

黃芩兩 薔薇根 狼牙根各八兩

右七味吹咀以水三斗煮猪蹄令熟澄清取二斗下諸藥煮

取一斗去滓洗瘡一食頃以帛拭乾貼生肉膏日一如痛加

當歸甘草各二兩

又方治癰疽發十指或起膀胱及發背後生惡肉者方

猪蹄一具治如食法 當歸 大黃 芎藭

芍藥 黃芩 獨活 葶草各一兩

右八味吹咀以水三斗煮猪蹄取八升去之內諸藥煮取四

升去滓漬瘡兩食頃洗之拭令乾傳麝香膏

麝香膏治癰疽及發背諸惡瘡去惡肉方

麝香

蘭茹一作雄黃

礬石各兩

右四味治下節以猪膏調如泥塗之惡肉盡止却傅生肉膏

食惡肉膏方

大黃

芎藭

葶草

真珠

雌黃

附子生用各一兩

白欬

礬石

黃芩

蘭茹各三兩

右十一味以猪脂一升半煎五六沸去滓內蘭茹礬石

未攪調傅之瘡中惡肉盡乃止

治癰腫惡肉不盡者方

胡蘄灰一作

石灰肘後作

右二味各淋取汁合煎如膏膏成傅之食惡肉亦去墨子此藥過十日不用

又方生地黃汁煎如膠作餅子帖之日四五度

食惡肉散方

硫黃

丹砂

麝香

漆頭蘭茹

馬齒礬

雄黃

雌黃

白礬各二分

右八味治下節以粉之吮食惡肉

千金翼薄帖篇無白礬雄黃有黎蘆云亦膏稭傅之

又方

蘭茹

礬石

雄黃

硫黃各二分

右四味治下節內瘡中惡肉盡即止不得過好肉也

生肉膏治癰疽發背壞後生肉方

生地黄斤二 辛夷二 獨活 當歸 大黃
 黃耆 芍藥 白芷 芍藥 黃芩

右十二味以臘月猪脂四升煎取白芷黃下之去滓傳
 之立瘥

又方 甘草 當歸 白芷 菴蓉 蜀椒

右十味以醋半升漬一宿次內猪膏三斤煎令沸三上
 三下膏成塗之立瘥

蛇銜生肉膏治難疽金瘡敗壞者方

蛇銜 當歸各六分 乾地黄三兩 黃連 黃耆
 黃芩 大黃 續斷 蜀椒 芍藥
 白芨 芍藥 菴草 白芷 附子

右十八味以咀酢漬再宿臘月猪脂七升煎三上三下酢盡
 下之去滓取傳日二夜崔氏有大戟獨活各一兩無地黃黃
 五香湯治熱毒氣卒腫痛結作核或似癰瘡而非使人頭痛寒
 熱氣急者數日不除殺入

青木香 藿香 薰陸香 沉香 丁香各一
 右五味以水五升煮取二升分三服不覺瘥服并以滓

傳腫上千金翼以麝香代藿香

漏蘆湯下之方

漏蘆 白芨 黃芩 麻黃 白薇

枳實 升麻 芍藥 甘草各二兩 大黃三兩

右十味以水一斗煮取三升分三服快下之無藥處單

用大黃亦得肘後云治癰疽丹疹毒腫惡肉千金翼無白薇劉涓子無芍藥有連翹治時行熱毒變作赤色

癰疽丹疹毒腫及眼赤痛生瘡翳若熱盛者可加芒硝二兩經心錄無白薇有知母犀角芒硝各二兩此方與小兒篇方相重分兩服法異

丹參膏方

丹參 蒺藜 莽草 蜀椒 躑躅各二兩

秦艽 獨活 白芨 牛膝 菊花

烏頭 防已各三兩

右十二味以醋二升浸一宿夏半日如急要便煎取

脂四升煎令醋氣歇慢火煎去滓用傳患處日五六度肘後

風不用防已治惡肉惡核瘰癧風結諸腫云此膏亦可服

小竹瀝湯治氣痛方

淡竹瀝升三 射干 杏仁 獨活 枳實

白朮 防已 防風 秦艽 芍藥

甘草 茵芋 茯苓 黃芩 麻黃各二兩

白右十五味以水九升煮取半下瀝煮取三升分四服

白薇散方

白薇

防風

射干

白朮

麻黃

秦艽

各五分

當歸

防己

烏頭

青木香

天門冬

枳實

獨活

萎蕤

山茱萸

柴胡

白芷

各二分

莽草

蜀椒

各二分

右十九味治下節以漿水服方寸七日三加至一七

疾梨散治氣腫痛方

右用疾梨子一升熬令黃為末以麻油和如泥炒令焦黃以
傳故熟布上如腫大小勿開孔帖之無疾梨用小豆末和雜
子如前乾易之妙

藜蘆膏治赤色腫有尖頭者方

藜蘆

各二分

黃連

礬石

雄黃

松脂

黃芩

各八分

右六味為末猪脂二升二合煎令烊調和以傅生癩癬頭瘡
極效又治淺瘡經年抓搔癢處成孔者
瞿麥散治癰排膿止痛利小便方

瞿麥

兩

芍藥

桂心

赤小豆

酒浸

麥門冬

兩

芍藥

黃耆

當歸

白斂

各二分

右九味治下節先食酒下方寸七日三加至一七
千金真用細辛意故

門冬白斂治諸癰潰及未潰瘡
中疼痛膿血不絕不可忍者

薏苡仁散治腫癰令自潰長肉方

薏苡仁 桂心 白欬 當歸 從蓉

乾薑各二兩

右六味治下篩先食溫酒服方寸七日二夜二

黃耆茯苓湯治癰疽潰後膿太多虛熱方

黃耆 麥門冬各三兩 生薑四兩 五味子合

芍藥 茯苓 桂心各二兩 大棗二十枚

右八味噉咀以水一斗半煮取四升分六服千金翼有遠志當歸人參各二兩甘草六兩

內消散治凡是癰疽皆宜服之方

赤小豆醋浸一升熬 人參 甘草 瞿麥

當歸 猪苓 黃芩各二兩 白欬 薏苡仁

黃耆各三兩 防風一兩 升麻四兩

右十二味治下篩以酒服方寸七日二夜一長服取瘡

猬皮散治癰疽膿血內漏諸漏壞敗男發背女乳房及五痔方

猬皮 蜂房各一具 地榆 附子 桂心

當歸 續斷各五分 乾薑 蜀椒 藁本各四分

厚朴六分

右十一味治下篩空腹以酒服方寸七日二取瘡加斑猫七

枚益良

凡患腫皆因宿熱所致須服冷藥後有患冷利不止者方

人參

龍骨

赤石膏

甘草

乾薑各二兩

附子一枚

右六味咬咀以水八升煮取二升半分三服每服八合

梔子湯治表裏俱熱三焦不實身體生瘡及發癰癤大小便不利方

利方

梔子仁二十枚

砒硝二兩

黃芩

甘草

知母各三大黃四兩

右六味咬咀以水五升煮減半下大黃取一升八合去滓內

芒硝分三服

五利湯治年四十已遠強壯常大患熱發癰疽無定處大小便

不通方劉涓子名

砒硝一兩

升麻

黃芩各二兩

大黃三兩

右五味咬咀以水五升煮取二升四合去滓下砒硝分四服

快利即止

乾地黃圓凡壯熱人能長服之終身不患癰疽令人肥悅耐勞苦方

乾地黃五兩芍藥

甘草

桂心

黃耆

黃芩

遠志各二兩

石斛

當歸

大黃各三兩

巴戟天

栝蔞根

人參各一兩

天門冬

菴蓉各四兩

右十五味為末蜜丸如梧子酒服十九日三加至二十九
又方治虛熱消瘡癰方

乾地黄兩四 大黃兩六 芍藥 王不留行

茯苓 甘草 遠志 麥門冬

人參 升麻 黃芩各三 桂心兩六

右十二味為末蜜和丸如梧子大酒服十九日三加至二十

九又服令人肥健一方有枳實三兩外臺無甘草遠志麥門冬人參升麻黃芩

又方治虛勞客熱數發癰腫瘡癰經年不除方

乾地黄兩四 黃耆 黃芩 大黃 黃連

澤瀉 細辛各三 甘草 桂心 芍藥

扶苓 乾漆各二 人參一 天門冬五

右十四味為末蜜丸如梧子大酒服十九日三夜一加至二

十九又服延年終身不發癰疽凡方中用大黃薄切五升米

下蒸熟曝乾用之熱多倍大黃要籍喻義無澤瀉

地黃煎補虛除熱散乳石去癰癰痔疾悉宜服之方

生地黄隨多少三搗三壓取汁合盡銅器中湯上煮勿

蓋覆令泄氣得減半出之布絞去粗碎結濁滓穢再煎

令如飴丸如彈丸許酒服日二勿加之百日癰疽永不

發
枸杞湯治虛勞輕身益氣令人有力一切癰疽永不發方

腫處乾即易之日夜數百度

又方治頸項及胸背有大腫赤發即封之令不成膿方

朴硝五

香豉

生地黄汁各半

右三味合搗煮令地黄爛熟傅腫處厚二分日三四易至瘥止此兼治一切腫

又方治癰腫痛煩悶方

右用生楸葉十重帖之以常裏令緩急得所日二易止痛兼消腫蝕膿甚良勝於他物如冬月先收乾者臨用以鹽潤之亦可薄削楸皮用之

又方治大人小兒癰腫方

右用生豬腦傅紙上帖之乾則易日三度毒瘰瘻口外疔

又方芥子為末湯和傅紙上帖之千金翼以猪膽和塗之良驗

又方白薑為末蒜和搗傅上

又方搗馬鞭草傅上即頭出

又方灸兩足大拇趾奇中立瘡仍隨病左右

治癰始覺腫令消方

通草

葶藶

莽草

右四味各等分為末以水和傅上乾則易之

又方以葶藶末三指撮水和服之日三神良

治癰方

右用芫花為末膠和如粥傅之

治癰疽發腹背陰匿處通身有數十癰者方

右取乾牛糞燒灰治下飾以雞子白調塗之乾復易

若已結膿使聚長者方

右用括蕒根為末苦酒和傅上燥復易赤小豆亦佳

治癰有膿令潰方

又右用雞羽三七枚燒末服之即潰

又方人乳和麩傅上比曉膿血盡出不用近手

又方箔經繩燒末臘月猪脂和傅下畔即潰不須針灸

治癰腫發背初作及經十日已上腫赤焮熱毒氣盛日夜疼痛

百藥不效方

癩雞子一枚

新出狗屎如雞子大

右二味攪調和微火熬令稀稠得所捻作餅子於腫頭堅處

帖之以紙帖上以帛抹之時時看視覺餅子執即易勿令轉

動及歇氣經一宿定如多日患者二日帖之一日易至瘡

止此方穢惡不可施之貴勝然其愈疾一切諸方皆不可及

自外諸方還復備員設儀注而已學者當曉此方以備諸急

爾

烏麻膏治諸漏惡瘡一十二般下腫五色遊腫癰癩毒熱狐刺
蛇毒狂犬蟲狼六畜所傷不可識者二十年漏金瘡中風皆以

千金方 卷六十一
此膏帖之惡膿盡即瘡止痛生肌一帖不換藥惟一日一度拭去膏上膿再帖至瘡止

生烏麻油斤一 黃丹兩四 蠟四分皆大兩大斤

右三味以臘日前一日從午內油銅器中微火煎至明旦看油減一分下黃丹消盡下蠟令沫消藥成至午時出惟男子合之安令小兒女子六畜等見

治諸腫帖方

紫葛十分 大黃五分 青本香分 玄參 白欬
黃芩 黃連 榆白皮 升麻 由跋各三分
赤小豆合一

右十一味治下篩以生地黄汁和如泥傅腫上乾則易無地黃汁與米醋和之

松脂膏治癰腫方

松脂半斤 猪脂半斤 合黃芩 黃耆 黃連 當歸 大黃 芍藥 芫薺 蠟各一斤 右十味其八味咬咀合二脂微火煎三上三下綿及布絞去滓火炙傅紙上隨腫大小帖之且易即瘡

又方 松脂斤一 猪脂斤半 大黃兩一 白蠟兩四 細辛

防風 黃芩 芫薺 白欬 當歸 芍藥 黃蘗 黃蘗 白芷 黃連 各半

右十五味咬咀先煎二脂白蠟合烱次內諸藥三上三下以綿及布絞著水中為餅取以許火灸之傅油紙上粘瘡處金

翼有黃 著一兩

治癰疽痔漏惡瘡婦人妬乳漆瘡方

野葛 芍藥 薤白 當歸 通草各二分 附子一分

右六味咬咀醋浸半日先煎猪脂八合令煙出內亂髮一分令消盡下之待冷又內松脂八分蠟一分更著火上和次內諸藥煎令沸三上三下去滓以故帛傅藥帖腫上乾即易如春月去附子其髮須盡洗去垢不爾令瘡痛
青龍五生膏治癰疽痔漏惡瘡膿血出皆以此方導之

生梧桐白皮 生桑白皮 生青竹茹

生栢白皮 生龍膽各五分 蜂房

猬皮 蛇蛻皮 雄黃各一分 雌黃各一分 蜀椒

附子一分 芎藭各五分

右十三味咬咀以三年苦酒二斗浸一宿於炭火上炙乾擣下細篩以猪脂二升半微火煎攪令相得如飴著末水中新白甕器中盛稍稍隨病深淺傅之并以清酒服如棗核大日

滅癩膏治諸色癰腫惡瘡瘻後有癩痕方

安息香一作女萎 礬石 狼毒 羊躑躅

烏頭	附子	野葛	白芷	烏賊骨
皂莢	天雄	芍藥	芎藭	赤石脂
大黃	當歸	莽草	石膏	乾地黃
地榆	白木	續斷	鬼臼	蜀椒
巴豆	細辛	各一兩		

右二十六味搗末用成煎猪脂四斤和以此為隼煎三上三下以好鹽一大匙下之膏成須服者與服須摩之忌近眼服之忌妊娠人若滅癩者以布措令傷傳之鼻中息肉者取如木豆內鼻中如瘀血者酒服如棗核大痔漏者以綿裹如梅子犬內下部中風者摩患上取瘡崩中者亦內其滅癩取少

許和鷹屎白傳之取臘日合神效金翼有磬石一兩

治膿潰後瘡不合方
右燒鼠皮一枚為末傳瘡孔中

又方熟嚼木豆以傳之
又方炒烏麻令黑熟搗以傳之

又方牛屎傳之乾即易
又方燒破蒲席灰臘月猪脂和內孔中

治癰久不瘡方
右用馬齒菜搗汁煎以傳之
治癰瘡潰後膿不斷及為諸物刺傷瘡不瘡方

石硫黃粉分二

右一味取筋一片礎碎頭少濕內硫黃中以刺瘡孔瘡瘡為度

治癰肉中如眼諸藥所不效者方

右取附子削令如棊子安腫上以唾帖以火灸之令附子欲焦復唾濕以火灸之如是三度令附子熱氣徹內即瘡此法極妙也

煉石散治癰有堅如石核者復太色不變或作石癰方

麤理黃石斤 鹿角八兩 白斂三兩

右三味以醋五升先燒石令赤內醋中不限數醋減半止細

搗末以餘醋和如泥厚傅之乾則易取消止盡更合諸漏及瘰癧其藥悉皆用之仍火針針頭破傅藥又單磨鹿角半夏末和傅之不如前方佳也

治石癰堅如石不作膿者方

右用生商陸根熟搗傅之乾即易取軟為度又治濕漏諸癰瘡

又方蜀桑根白皮陰乾搗末炷膠以酒和藥傅腫根即拔

又方葇荳子為末醋和以傅瘡頭根即拔

又方蛇蛻皮帖之經宿便瘡

又方櫟子一枚以醋於青石上磨之塗腫上乾更塗不過十

度即愈

又方梁上塵 葵根莖灰各等分

右二味醋和傅之即瘥

又方當上爻百壯石子當碎出如不出益壯乃佳凡發腫至堅有根者名曰石

禁腫法

凡春初雷始發聲時急以兩手指雷聲聲止乃止後七日勿洗手此後有二切腫及蠍螫惡注腫瘡摩之隨手即消

書腫法

天甲乙不生

未乙二不成壬癸死

右以丹書閉氣書腫上立瘥

治惡毒腫或著陰卵或著一邊疼痛急引入小腹不可忍者

一宿殺入方

以取茴香草搗汁飲一升日三四服滓傅腫上及月關生者

根亦可用此是外國神方於永樂年未用之起死回生神驗

治風勞毒腫疼痛急或牽引小腹及腰髀痛方

右用桃仁一升研如常法以酒三升攪和頓服之厚衣被蓋

令汗不過三劑瘥

治脚腫向上至腹即殺入者方

右用赤小豆一斗以水三斗煮令爛出豆以汁浸脚至膝每

日一度瘥止若已入腹不須浸但煮豆食之已鹽菜米麩等
渴飲汁瘥乃止

麻子小豆湯治毒腫無定處或赤色惡寒或心腹刺痛煩悶者
此是毒氣深重所致方

麻子 赤小豆各五升 生商陸二升 附子二兩

射干三兩 升麻四兩

右六味攷咀以水四斗先煮四味取二斗半去滓次研麻子
碎和汁煮一沸瀝去滓取汁爛煮豆其汁每服五合日二夜
一當利小便為度腫內退即瘥并食豆
治一切腫毒疼痛不可忍者方

以取華麻子熟搗傳之即瘥
治諸瘡著白加復發方

大蒜 鼠屎 書墨

右三味各等分為末傳之日三

治瘡子方

凡瘡無頭者吞葵子一枚不得多服

又方 生椒末 金下土

又方 右二味各等分醋和塗之千金翼有麩末為二味

又方 狗頭骨 芸薹子

又方 右二味各等分為末醋和傳之

又方燒葛蔓灰封上自消牛糞灰封之亦佳
又方鼠粘根葉帖之
又方水和雀屎傅之

孫真人備急千金要方卷之六十六

孫真人備急千金要方卷之六十七

仁七

宋朝奉郎守太常少卿充秘閣校理林億等校正

發背第三論一首
方十五首

論曰凡發背皆因服食五石寒食更生散所致亦有單服鍾乳而發者此是上代有服之者其候率多於背兩胛間起初如粟米大或痛或癢仍作赤色人皆初不以為事日漸長大不過十日遂至於死其臨困之時已闊三寸高一寸瘡有數十孔以手按之諸孔中皆膿出尋時失音所以養生者小覺背上癢痛有異即火急取淨土水和泥儉作餅子厚二分闊一寸半以粗艾大作炷灸泥餅上帖著瘡上灸之一炷一易餅子若粟米大

孟通曰淵三寸高寸許此是陽症瘡頭生數百孔何患之有

又曰夫瘡可乎此則不可乎故其可也醫人治日

孟適曰諸疾皆未作大
膿可以冷水射之浸石殿
之日包裏佳是語大為
後之三殊

時可灸七餅子即瘥如榆莢大灸七七餅炷即瘥如錢大可日
夜灸之不限炷數仍服五香連翹湯及鐵漿諸藥攻之乃愈又
法諸發背未作太膿可以冷水射之浸石令冷熨之日夜莫往
瘥乃止此病忌麪酒五辛等亦有當兩肩發者
凡服石人皆須勞役四體無令自安如其不爾者多有發動亦
不得遂便恣意取暖稱已適情必須遺欲以取寒凍雖當時不
寧於後在身多有所益終無發動之慮耳
凡腫起背脚間頭白如黍粟四邊相連腫赤黑令人悶亂即名
發背也禁房室酒肉蒜麪若不灸治即又內殺人若灸當瘡上
七八百壯有人不識多作雜種治者皆死

治發背及癰腫已潰未潰方

右用香豉三升少與水和熟搗成強泥依腫作餅子厚三分
已上有孔勿覆孔上布豉餅以艾列其上灸之使温温而熱
勿令破肉如熱痛即急易之患當減快得安穩一日二度灸
之如先有瘡孔孔中得汁出即瘥

括萋根 榆白皮 胡燕窠 鼠屎土

右四味各等分為末以女人月經衣水洗取汁和如泥封腫
上乾即易潰者四面封之已覺即封從一日至五日令瘥
治發背背上初欲結腫方

千金方 卷六十一 疔毒 疔毒 疔毒

秘法... 所習... 湯

秘此方... 家第...

大黃 升麻 黃芩 甘草 各三兩

右五味以水九升煮取三升分三服取快利便止不利

更進

內補散治癰疽發背已潰排膿生肉方

當歸 桂心 各二兩 人參 芎藭

厚朴 防風 甘草 白芷

桔梗 各一兩

右九味治下篩酒服方寸七日二夜二未瘥更服勿絕外臺無防

風甘草 白芷

又方治癰疽發背方

蜀椒 乾薑 黃芩 人參 各一分

桂心 小豆 白斂 甘草 各一分

附子 防風 芎藭 各一分

右十一味治下篩酒服方寸七日二夜二

李根皮散治癰疽發背及少小瘰癧方

李根皮 桔萸根 半夏 通草 各五分

白斂 桔梗 厚朴 黃芩 各一分

附子 甘草 當歸 葛根 各二分

桂心 芍藥 芎藭 各四分

千金方 卷六十一 二百九十三

右十五味治下篩酒服方寸七日三瘡大困者夜再服之曾
 有久患骨從瘡中出兼有二十餘癰癰服此散瘡
 大內塞排膿散治發背癰腫經年瘡後復發此因太風或結氣
 在內經脈閉塞至夏月已來出攻於背久不治積聚作膿血為
 瘡內漏方

- | | | | | |
|-----|-----|------|------|-----|
| 山茱萸 | 五味子 | 茯苓 | 乾薑 | 各六兩 |
| 甘草 | 石斛 | 人參 | 桂心 | |
| 芍藥 | 各五分 | 小巴戟天 | 白麥門冬 | 乾地黄 |
| 菴蓉 | 各五分 | 遠志 | 各八分 | 當歸 |
| 芎藭 | 各四分 | 附子 | 二分 | 地膽 |
| | | | | 菟絲子 |
| | | | | 三分 |

右二十味治下篩酒服方寸七日三夜一稍加之長服終身
 不患癰癰

治發背方
 右用亂髮灰酒服方寸七亦治癰疽
 又方猪脂傳上日四五度亦治發乳
急收方云取猪羊脂切作
 六十片瘡若初帖少許
 即寒寒定好眠甚妙
 又方三年醋滓微火煎令稠和牛脂傳上
 又方猪狗牙燒灰醋和傳上日三四易
 又方燒古蚌灰雞子白和傳之日三易
 又方飲鐵漿二升取利

又方蛇頭灰醋和傳之日三易
又方燒鹿角灰醋和傳之日四五易

丹毒第四方論一首

論曰丹毒一名天火肉中忽有赤如丹塗之色大者如手掌甚
者偏身有癢有腫無定色有白丹者肉中腫起癢而腹痛微虛
腫如吹狀癢疹起也有雞冠丹者赤色而起大者如連錢小者
如麻豆粒狀肉上粟粟如雞冠肌理也一名茱萸丹有冰丹者
由遍體熱起遇冰濕搏之結丹是是黃赤色如有冰在皮中喜
著股及陰處此雖小疾不治令人至死治之

升麻膏方

升麻

白薇肘後作白飲漏蘆

連翹

砒硝

黃芩各二兩蛇啣

枳實各二兩

胡蘆四兩

梔子四十枚

右十味微擣碎以冰三升浸半日以猪膏五升煎令水氣盡
去滓膏成傳上諸丹皆用之及熱瘡腫上日二經心錄無枳實以治諸毒

升麻湯治丹毒方

升麻

漏蘆

砒硝各二兩

黃芩三兩

朔藿五兩

枝子二十枚

右六味咬咀以水一斗浸良久煮取七升冷以故帛染汁搗

諸丹毒上常令濕搗後須服飲之并漏蘆湯方立見前癰腫
條中服之立瘥小品用治丹疹諸毒腫

單方

水苔

生蛇吻

生地黄

生菘菜

蒴藿葉

慎火草

五葉藤

豆葉

浮萍

已上取一味單搗塗之

大黃

梔子

黃芩

砒硝

已上取一味下水和用

右十二味或搗成末單用一味立瘥

又方凡天下極冷無過藻菜最冷但有患熱毒腫并丹等取渠
中藻菜細切熟搗傅之厚三分乾即易
治諸丹神驗方

右以芸薹菜熟搗厚封之隨手即消如餘熱氣未愈但三日
內封之使醒醒好瘥止縱乾亦封之勿歇以絕本余以正觀
七年二月八日於內江縣飲多至夜睡中覺四體骨肉疼痛
比至曉頭痛目眩額左角上如彈丸大腫痛不得手近至午
時至於右角至夜諸處皆到其眼遂閉合不得開幾至殞斃
縣令周公以種種藥治不瘥經七日余自處此方其驗如神
故疏之以傳來世云耳

治五色油丹方俗名油腫若犯者多致死不可輕之

右縛母猪枕頭卧甚良

又方牛屎塗之乾即易

治赤流腫丹毒方

右取榆根白皮為末雞子白和傳之千金翼又用雞子白和蒲蒂末傳

又方搗大麻子水和傳之

又方以煎羊脂摩之得青羊脂最良集驗方云治大面自身體自劇痛身即殺又

治小兒丹毒方

右搗馬齒莧一握取汁飲之以滓傳其上

又方搗赤小豆五合水和取汁飲一合良以滓塗五心

又方濃煮大豆汁塗之良瘡後亦無癢痕

又方臘月猪脂和黍下土傳之乾即易

治小兒五色丹方

右用猪槽下爛泥傳之乾即易集驗方治赤黑丹

又方搗葫蘆葉傳之

又方服黃龍湯二合并傳患止佳

治小兒白丹方

右用燒猪屎灰雞子白和傳之良

治小兒赤丹方

右搗芸薹葉汁服三合滓傳上良
千金翼云芸薹末以雞子白和塗之

治小兒赤丹斑駁者方
右以唾和胡粉從外向內傳之

又方銀鐵屎以猪脂和傳之

又方屋塵以臘月猪脂和傳之

治小兒火丹赤如朱走皮中方
右以醋和鼓傳之

又方鯉魚血傳之良

又方搗荏子傳之良

又方猪尿水和絞取汁服少許良

治小兒天火毒肉中有赤如丹色大者如手甚者徧身或痛或癢或腫方
右用赤小豆二升為末雞子白和如薄泥傳之乾則易便瘡一切丹並用此方皆瘥

又方生麻油塗之

治小兒骨火丹其瘡見骨方
右搗大小蒜厚封之著足踝者是

治小兒殃火丹毒著兩脅及腋下者方
右用伏龍肝為末油和傳之乾則易若入腹及陰以慎火草

取汁服之

治小兒尿竈丹初從兩股起及臍間走入陰頭皆赤色者方

右切桑白皮二升以水二升煮取汁浴之良

又方燒李根為灰以田中流水和傳之良

治小兒朱田火丹病一日一夜即成瘡先從背起漸至遍身如

棗犬正赤色者方

右用濃煮棘根汁洗之已成瘡者赤小豆末傳之未成瘡者

雞子白和小豆末以傳凡方中用雞子者皆取先破者用之

完者無力

治小兒天竈火丹病從髀間起小兒未滿百日犯行路竈君若

熱流下令陰頭赤腫血出方

右用伏龍肝搗末雞子白和傳之日三良

又方鯽魚肉剉五合赤小豆末合

右二味和搗少水和傳之良

治小兒野火丹病偏身皆赤者方

右用油塗之

治小兒葉黃丹病初從背起偏身如細纈一宿成瘡者方

右用赤小豆為末以粉之如未成瘡者雞子白和傳之

治小兒廢竈火丹初從足趺起正赤色者方

右以棗根煮汁沐浴五六度

癩疹第五 論一首 方二十九首

續文禮也

論曰素問云風邪客於肌中則肌虛真氣發散又枝寒搏皮膚外發腠理開毫毛淫氣妄行之則為癢也所以有風疹搔癢皆由於此又有赤疹者忽起如蚊蚋咬煩癢極者重者壘起搔之逐手起又有白疹者亦如此赤疹熱時即發冷即止白疹天陰冷即發白疹宜煮礬石汁拭之或者朔耀和少酒以浴之良姚氏赤疹或者黃石南汁拭之良餘一切如治丹方法俗呼為風屎亦名風戶

石南湯治六十四種風淫液走入皮中如蟲行腰脊強直五緩六急手足拘攣癢疹搔之作瘡風戶身癢卒面目腫起手不得上頭口噤不能言方此方但是癢疹宜服之瘡方見前風懿篇

治風癢癢疹心迷悶亂方

天雄

牛膝

桂心

知母各四分

括蕒根

白朮各五分

防風分六

人參兩

乾薑

細辛各三分

右十味治下篩酒服半錢七加至一七為度

又方巴豆二兩以水七升煮取三升故帛染汁拭之大人小兒以意加減

又方礬石二兩為末酒三升漬令消帛染拭病上

又方吳茱萸一升酒五升煮取三升半帛染拭病上

治搔癢皮中風虛方

枳實三升 松葉切一升 獨活 茯苓

黃耆 秦艽各四兩 丹參 蒴藿各五兩

右八味咬咀以酒二斗浸六宿每服二合日二稍加之

治風瘙癢疹方

白朮三兩 戎鹽 礬石各半兩 黃連

黃芩 細辛 芎藭 茵芋各二兩

右八味咬咀以漿水一斗煮取三升洗之日二良

又方馬蘭子 蒴藿 礬石 羌蔚子

蒺藜子 茵芋 羊桃 篇竹各二兩

右八味咬咀以漿水二斗煮取一斗二升內礬石洗之日三

又方蒴藿 防風 羊桃 石南

茵芋 羌花 蒺藜 礬石各一兩

右八味咬咀以漿水一斗煮取五升去滓內礬石令小沸溫

浴之

又方蛇牀子二升 防風八兩 生蒺藜二兩

右三味咬咀以水一斗煮取五升拭病上日三五遍

又方略和鹽熟煮摩之隨手即消良

又方石灰淋取汁洗之良

又方白芷根葉煮汁洗之

又方大豆三升酒六升煮四五沸每服一盞日三

又方牛膝為末酒下方寸七日三并治骨疽癩病及瘡癩
又方芥子末漿服方寸七日三
又方白朮末酒服方寸七日三

治癩疹癢痛方

大黃 升麻 黃蘗 當歸

防風 芍藥 黃芩 青木香

耳草各二兩 楓香五兩 砒硝一兩 地黃汁一升

右十二味咬咀以水一斗煮取三升半去滓下砒硝令消昂

染搨病上一炊火日四五度

治舉體癢痛如蟲齧癢而搔之皮便脫落作瘡方

蒺藜子三升 蛇牀子 羌蔚子各二升 防風五兩

大戟一斤 大黃二兩 礬石三兩

右七味咬咀酒四升水七升煮取四升去滓內礬石以帛染

拭之

又方灸曲池二穴小兒隨年壯發即灸之神良

治風癢腫瘡癢在頭面搨洗方

大黃 砒硝各四分 莽草二分一作三兩 黃連六分

黃芩八分 蒺藜子五合

右六味咬咀以水七升煮取三升去滓下硝以帛染搨洗日

一度勿近目

治身體赤癢疹而癢搔之隨手腫起方

莽草分二

當歸

芎藭

大戟

細辛

芍藥

芫花

蜀椒

附子

躑躅各四

猪膏二升

右取十味咬咀以酒漬一宿猪膏煎之候附子色黃膏成去滓以傅病上日三

青羊脂膏治風熱赤疹搔之逐手作瘡方

青羊脂兩四

甘草

芍藥各三

寒水石

白芷

白芨

黃芩

防風

黃耆

升麻各四

竹葉切

石膏各一

右十二味咬咀先以水八升煮石膏竹葉取四升去滓浸諸藥以不中水猪脂二升合煎膏成傅病上良

治癩疹每療不瘥者方
右用景天一斤一名慎火草細擣取汁傅上熱炙手摩之再三度瘥

又方砒石八兩水一斗煮取四升適寒温綿拭之

又方黃連切 砒石各五

右二味以水六升煮取半去滓洗之日四五度

治暴氣在表攻皮上癩疹作瘡方

右煮槐枝葉洗之

治小兒患癰疹入腹體腫強而舌乾方

右用葢菁子為末酒服方寸匕日三

又方蠶沙二升水二升煮去滓洗之良

又方車前子為末粉之良

又方鹽湯洗了以藜子接傳之

孫真人千金要方卷之六十七
藥之不可不備也
論曰癰疽者肉中忽生點子如豆粒小者如黍粟極者如梅李
或赤或黑或青或白其狀不定有根不浮腫痛傷之應心根深
至肌經以便四回悉腫炮熟紫黑色能爛壞筋骨若毒散逐
脉至臟殺入南人名為楊著毒厚肉處即割去之亦燒鐵烙之
合焦如炭或灸百壯或飲藜根汁或飲藍青汁或犀角汁及升麻
汁竹瀝黃龍湯等諸單方治專去其熱取瘥其病喜者十指故
與代指相似人不識之呼作代指不急治亦逐脉上入臟殺入
南方人得之皆斬去其指初指頭先作點泡後始腫赤黑黯瘡痛入心

孫真人備急千金要方卷之六十八

癰疽第六 論一首 方十五條

論曰癰疽者肉中忽生點子如豆粒小者如黍粟極者如梅李
或赤或黑或青或白其狀不定有根不浮腫痛傷之應心根深
至肌經以便四回悉腫炮熟紫黑色能爛壞筋骨若毒散逐
脉至臟殺入南人名為楊著毒厚肉處即割去之亦燒鐵烙之
合焦如炭或灸百壯或飲藜根汁或飲藍青汁或犀角汁及升麻
汁竹瀝黃龍湯等諸單方治專去其熱取瘥其病喜者十指故
與代指相似人不識之呼作代指不急治亦逐脉上入臟殺入
南方人得之皆斬去其指初指頭先作點泡後始腫赤黑黯瘡痛入心

是也

代指者先腫焮熱痛色不黯緣爪甲邊結膿劇者爪皆脫落此謂之代指病也但得一物冷藥汁搗漬之佳若熱盛服漏蘆湯及搗漬之傅升麻膏亦可針去血不妨洗漬塗膏也復有惡肉病者身上忽有肉如赤豆粒突出便推出如牛馬乳上如雞冠狀不治自長出不止亦不痛癢此由春冬時受惡風入肌脉中變成此疾治之宜服漏蘆湯外燒鐵烙之日日為之令焦盡即以升麻膏傅上積日乃瘥

又有赤脉病者身上忽有赤脉絡起隴脊如死蚯蚓之狀視之如有水在脉中長短皆逐脉所處此由春夏受惡風入絡脉中

其血肉瘡所作也宜五香連翹湯及竹瀝等治之刺去其血仍

傅丹參膏亦用白雞屎塗之良

惡核病者肉中忽有核累大如梅李核小者如豆粒皮肉癢痛壯熱森索惡寒是也與諸瘡根癩癰結筋相似其瘡根癩癰因瘡而生是緩無毒惡核病卒然而起有毒若不治入腹煩悶殺入皆由冬月受溫風至春夏有暴寒相搏氣結成此毒也但服五香湯主之又以小豆末傅之亦煮湯漬時時洗之消後以丹參膏傅之令餘核盡消凡惡核初似被射工毒無常定處多惻惻然痛或時不痛人不痛者便不憂不憂則救遲救遲即殺人是以宜早防之尤忌魚雞猪牛馬驢等肉其疾初如粟米或似

麻子在肉裏而堅似鮑長甚速初得多惡寒瀉更即短氣取吳
茱萸五合作末水一升和之絞取汁頓服以滓傳上須更服此
汁令毒散止即不入腹也入腹則致禍矣切慎之

凡痛病喜發四肢其狀赤脉起如編繩急痛壯熱其發於脚喜
從喘起至踝亦如編繩故云痛病也發於腎喜著腹之下皆由
久勞熱氣盛為濕涼所折氣結筋中成此病也若不即治其久
清膿亦令人筋攣縮也若不消潰其熱氣不散多作躄病漏蘆
湯主之瀉後鋒針數針去惡血氣針瀉其根核上傳小豆末取
消為度又用治丹法治之亦用治癰三味甘草散傳之若潰傳
膏散如癰法

惡核痛病癰疽等多起嶺表中土多有南方人所食雜類繁多
感病亦復不一仕人往彼深須預防之無法必遭其毒惟須
五香湯小豆散吳茱萸皆其要藥

凡附骨疽者以其無破外臺附骨成膿故名附骨疽喜著大節
解中丈夫產婦喜著脛中小兒亦著脊背大人急著者先覺痛
不得動搖按之應骨痛經日便覺皮肉漸急洪腫如肥狀是也
小兒纔手近便六腑呼即是肢節有痛候也大人緩者先覺肌
烘烘然經日便覺痛痺不隨小兒四肢不能動搖亦如不隨狀
看肢節解中若有崩烘烘處不知是附骨疽令偏身或腫不至
潰體皆有青黯大人亦有不別呼為賊風風腫不知是疽也凡

人身體患熱當風取涼風入骨解中風熱相搏便成附骨疽其
候嗜眠沉重忽忽耳鳴又秋夏露卧為冷所折風熱伏結而作
此疾急者熱多風少緩者風多熱少小兒未知取風冷何故而
有此疾由其血盛肌嫩為風折之即使疑結故也凡初得附骨
疽即須急服漏蘆湯下之傳小豆散得消可服五香連翹湯方
見癰疽條中

凡賊風其人體卒無熱中暴風冷即骨解深痛不癢轉動按之
應骨痛久即結痛或結癰癰其附骨疽久即腫而結膿以此為
異宜若治附骨作賊風則增益病深膿多若治賊風作附骨即
加風冷遂成癰癰偏枯攣曲之疾也療之之效皆在善始耳此

非天下至精其孰能與於此若候附骨與賊風為異者附骨之
始未腫但痛而已其賊風但痛不熱附骨則其上壯熱四體乍
寒乍熱小便赤大便澀而無汗若得下却熱并開發腠理便得
消也縱不消盡亦得浮淺近外凡賊風但夜痛骨不可按抑不
得回轉痛處不壯熱亦不作寒乍熱多覺身體索索然冷欲得
熱熨痛處即小寬時復有汗出此為賊風證也宜針灸熨燂諸
服治風藥即愈方見風條中

又有風熱毒相搏為腫其狀先腫上生癰漿如火灼處名曰風
熱毒治之一如丹法

腰腹腫緩通體如火湯灼瘰起者是也治之法急服漏蘆湯下
之外以升麻膏傅之其間傅升麻膏若無效一依傅丹方
凡熱瘡起便生白膿黃爛瘡起即淺但出黃汁名肥瘡
浸淫瘡者淺搔之蔓延長不止搔瘡者初如疥搔之轉生汁相
連者是也

癩瘡者初作亦如肥瘡一著手足常相對生隨月生死痛癢折
裂春夏秋冬隨瘡劇者是也

有久癰餘瘡敗為深疽者在脰脛間喜生瘡中水惡露寒凍不
瘡經年成骨疽亦名疔瘡深爛青黑四邊堅彊中央膿血汁出
百藥不瘥汁潰好肉處皆虛腫亦有碎骨出者可溫赤龍皮湯

潰方見七十卷腸癰篇夏月日日洗冬月四日一洗青肉多可傅白蘭茹

散食其惡肉可三日傅之止後長傅家猪屎散得瘥止取猪屎

燒灰作末如粉致瘡中令滿白汁出吮去隨更傅之瘥止若更

青肉復著白蘭茹散如前法家猪屎散取平復凡骨疽自瘥不

瘥者可瘡上以次灸之三日三夜便瘥如瘡不瘥瘥而復發骨

從孔中出者名為骨疽取先死烏雌雞一隻去肉取骨熬焦如

炭取三家牛楮木刮取屑三家甌單各一兩皆燒成灰合導瘡

中碎骨當出數片瘥

治瘰疽秘方

射干

甘草

枳實

升麻

千金方 卷之六十八 五 一百一十

乾地黄 黄芩各二兩 麝香二分 前胡三分

犀角陸分 大黄十分

右十味吹咀以水九升者取三升下大黃一沸去滓內麝分三三服瘥止不限劑數此方世所不傳神良無比外臺無黃芩云異深師加

黄芩麻黄升麻 松葉白薇枳實

治瘰疬諸疽十指頭爛赤癢痛方千金翼名多 猪蹄湯

白芷 大黄 芎藭 黄芩

黄連 甘草 細辛 藁本

當歸 燕蘆 莽草各一兩

右十一味吹咀以水二斗先煮猪蹄一具取三斗煮藥取五

升浸瘡即瘥

治瘰疬浸淫多汗日漸大方

黃連二兩 胡粉 甘草 藺茹各二分

右四味治下篩以粉瘡上日三四度

治瘰疬著手足肩背累累如米起色白刮之汁出瘥後復發方

黃耆陸分 升麻肆分 款冬花二分 附子

苦參范注無 赤小豆各一分

右六味治下篩酒服方寸匕稍加日三服

又方虎屎白者以馬屎和曝乾燒為灰粉之良

又方青木香 滑石 龍骨三兩 胡粉一兩

新金方 卷之六十八 五 一百一十 細明

又方米粉升一

右五味為末稍以粉病上日三

又方竈屋塵

竈突墨

釜下土各一

右三味合研令勻以水一斗煮三沸取汁洗日三四度

治癩疽著手足肩背忽發累累如赤豆刮之汁出者

鯽魚長三

亂髮雞子

猪脂升一

右三味煎為膏傳之

又方熬蕪菁子搗碎烏髮展轉傳上良

又方以麻子熬作末摩上良

又方酒和麩傳之

又方以猪膽傳之良

又方剥去瘡痂温醋消清洗之以胡燕窠和百日男兒屎如膏

傳之

又方亂髮灰服方寸七日亦治發背

又方煮芸薹菜取汁一升服之并食乾熟芸薹數頓少與鹽醬

冬月研子水和服之

又方枸杞根并葵根葉煮汁煎令如糖隨意服之

又方臘月糖晝夜連浸數日乃愈

治疽潰後方

以鹽湯洗拭了燒皂莢灰粉上良

新法

卷之八

七

明

又方以牛耳中垢傅之良

又方梁上塵和車軋中脂傅之

又方以生麻油滓綿裹布瘡上蟲出

又方以沸湯灌瘡中三四徧湯一六

治疽似癰而小有異膿如小豆汁今日去明白滿者方

右用芸薹熟搗濕布袋盛之埋熟灰中更互熨之不過再三度安瘡冬用乾者

又方皂莢煎湯洗瘡拭乾以蘗皮為末傅之勿令作痂

治疽卒著五指筋急不得屈伸者方

右灸踝骨中央數十壯或至百壯

治風疽方

凡脚腫及曲脚中瘡搔則黃汁出是也灸法見後

右以青竹筒一枚徑一寸半長三尺當中著大豆一升以糠

馬屎二物燒為火當竹筒中燒之以器承兩頭取汁先以泔

清和鹽熱洗瘡了即塗豆汁不過三度極效

又方噉胡麻傅以綿裹之日易神良

治石疽狀如座癰而皮厚方

右搗穀子傅之亦治金瘡

治艾癰瘡敗壞成骨疽方

右用末龍骨粉瘡四面厚二分以膏著瘡中且日易蟲出如髮盡愈膏方如左

大蝦蟆

一故自死者

亂髮

一塊雞子大

猪脂

一斤

右三味取二味內脂中煎略消盡下待冷更內鹽一合攪和充前用

治瘡久不瘥瘡而復發骨從孔中出者為骨疽方

以猪膽和楸葉搗封之

又方搗白楊葉末傅之

又方搗蕪菁子傅之帛裹日一易之

又方穿地作坑口小裏大深三尺取乾雞屎二升以艾及荆葉搗碎和雞屎食可燃火坑中燒之令煙出內疽於坑中熏之以袋擁坑口勿洩氣半日當有蟲出甚效

治附骨疽方

槲皮燒末飲服方寸匕

又方新剥鼠皮如錢孔大貼腫上即膿出已潰者取脊上脂貼之

又方灸間使後一寸隨年壯立瘡

治疔疔方

右用鯽魚破腹勿損內白鹽於腹中以針縫之於銅罍中火上煎令乾作末傅疔瘡中無膿者以猪脂和傅上亦痛痛無怪也十日瘥

苦匏散治浸淫瘡方

瘡表裏相當名浸淫瘡

疥癩方

卷之八

九

苦匏兩

蜂房

蛇蛻兩

大豆半

梁上塵合

右五味治下篩以粉為粥和傅紙上貼之古今錄示無大豆

又方以前餅乘熟榻之亦治細癬

又方猪牙車骨年久者槌破燒令脂出熱塗之

又方取苦楝皮若枝燒作灰傅上乾者猪脂和塗之并治小兒
秃瘡及諸惡瘡

治癩瘡方

右用醋一升溫令沸以生蓮一把肉中封瘡上瘡為度

又方搗桃葉和鯉魚鮓糞封之亦可以鮓傅上

又方炒臘月糖傅之以水三升煮令盡于鹽一匙冷而傅之

又方燒故履系為末傅之

又方燒松根取脂塗之

治燥癩方

右用醋和灰塗之

又方熱牛屎塗之

治濕癩方

右燒乾蝦蟆猪脂和傅之

治癩疥百療不瘥方

棟實升

桃皮

苦參

地榆根各伍兩

右四味咬咀以水一斗煮取五升稍温洗之日一度

治久痲疥濕瘡浸淫日廣癢不可堪搔之黃汁出瘡後復發方

右用羊蹄根淨去土細切熟熬以醋和熟搗淨洗瘡傳上一

時間以冷水洗之日一度又陰乾作末瘡時搔則汁出以粉

之又以生葱根指之千金翼無葱字

治一切痲瘡凡脚腫及曲脚中癢極則黃汁出是名風疽

右灸足大趾奇間二七壯又灸太趾頭亦佳

治諸瘡因風致腫方

右燒白芋灰温湯和厚三分傳瘡上乾即易五六度瘡

又方櫟根皮三十斤剉以水三斛煮令熟下鹽一把令酌酌然

熟以浸瘡當出膿血日日為之瘡止

治惡露瘡方

以搗薤菜傳瘡中以大艾炷灸藥上令熟入肉即瘡

治惡瘡方

礬石

松脂

亂髮

蠟各一分

猪膏兩四

右五味煎髮候消內礬石次內松脂次內蠟去滓先刮洗瘡

令淨然後用藥塗之日再三不痛又瘡時愈新瘡遲愈痲疥

瘡瘡頭禿皆即愈生髮勝飛黃膏

又方燒篇竹灰和楮白汁塗之

千金方 卷六十一 十二

又方羊屎麻根燒煙斷膏和封上有汁者乾傳之
又方麩一升作餅大小以覆瘡灸上令熟汁出盡瘡
治惡瘡似火爛洗湯

右用白馬屎燥乾以河水和煮十沸絞取汁洗之
治惡瘡其大如錢名曰馬疥方

右以水漬自死蛇一頭令爛去骨以汁塗之隨年瘡
治惡瘡十年不瘡似癩者方

右用蛇蛻皮一枚燒為末下篩猪脂和傳之醋和亦得
又方苦匏一枚咬咀煮取汁洗之日二度又煎以塗癬甚良當
先以泔淨洗乃塗三日瘡

又方燒猴猪屎傳之

又方鹽湯洗檮地黃葉貼之

又方燒菘子為末傳之

又方燒鯽魚灰和醬清傳之

烏膏治惡瘡方

雄黃 雌黃 芎藭 升麻

烏頭 防己 竹灰 黃連

黃蘗 水銀各貳 胡粉分一 蠟三

杏仁三十 巴豆二十 松脂 亂髮各一雞

右十六味咬咀以猪膏三升急煎令髮消去滓停小冷入真

朱三錢七攪令相得以傳之凡用膏先淨洗瘡拭乾乃傳上
傳訖以赤石脂黃連散粉之千金翼無有
治種種諸瘡不愈者方

水銀兩一 黃連兩二 經墨三

右三味治下篩以不中水猪膏和傳上不過再三度瘡神良
若欲多作任入水銀大須孰研其藥性不治金瘡
治反花瘡并治積年諸瘡方

右取牛蒡根熟搗和臘月猪脂封上瘡止并治久不瘥諸腫
惡瘡漏瘡等皆瘥

又方取馬齒菜搗封上瘡止

又方取蜘蛛膜貼上數易之瘡止

治身瘡及頭瘡不止方

右取葛蒲為朱傳上日三夜二

治瘡久不瘥者方

蕪荑 藜蘆各一 薑黃 青礬

雄黃各一 苦參 沙參各三 附子一枚

右八味治下篩先以藍汁洗瘡去毒加乾拭傳上小兒下炊又
剥去之大人半日纔利再傳不過三四度愈

治諸瘡久不瘥并治六畜方
右用棗膏二升水三斗煮取一斗半數洗取愈

治代指方

右用甘草二兩，咬咀，水五升，煮取一升半，漬之。若無代指

又方以唾和白硃砂，先搜麩作丸子，盛唾次著硃砂，如唾許，以

爪指著中，一日瘥。

又方以毛雞黃土作泥，泥指上厚五分許，內糠灰中煨之，令熟

可忍，泥乾即易，不過數度瘥。

又方刺指熱飯中，二七遍。

又方以麻沸湯漬之，即愈。

又方單煮地榆湯漬之，半日。

又方取萎黃葱葉煮沸漬之。

又方以蜀椒四合，水一升，煮二沸，漬之。

又方先刺去膿，血灸魚鮓皮，令温，以纏裹，周匝痛止，便愈。

治指痛欲脫方

右用猪脂和鹽煮，令消熱，內指中，食久住。千金翼和乾薑

治手足指掣痛不可忍方

右用醬清和蜜温塗之。

又方灸指端七壯，立瘥。

治手足指逆腫方。此緣頭所致

右還坐廁上，以指到將二七下，即瘥。

又方青珠分，乾薑分。

腫皮也

右二味搗以粉瘡上日三

治手足皴裂逆臚代指方

右酒搗猪脬洗之慎風冷

治冬月鼻涉凍凌面目手足皴瘡及治熱痛欲瘡者方

右用麥窠者令濃熱洗之

治凍脂瘡欲墮方

右用馬屎三升以水煮令沸漬半日愈

治手足皴勞破裂血出疼痛方

右用猪脂著熱酒中洗之

治手足皴痛方

右用煮茄子根洗之

又方芎藭分二

蜀椒分二

白芷

防風

鹽各一兩

右五味咬咀以水四升煎取濃塗之或猪脂煎更良

治戶脚方凡人脚無冬履常折裂者是

右用雞屎一升水二升煮數沸停水冷漬半日瘡止亦用馬

屎忌踏酒吐及婦人穢血

又方烱膠膠乾故帛貼上

治割甲侵肉不瘡方

右以礪砂礬石為末裹之以瘡為候

千金方

卷六十八

七五

郭惟

又方搗鬼針草苗汁鼠粘草根和臘月猪脂傅之

此方治一切瘡毒

天大熱時用酒洗淨

去其毒氣

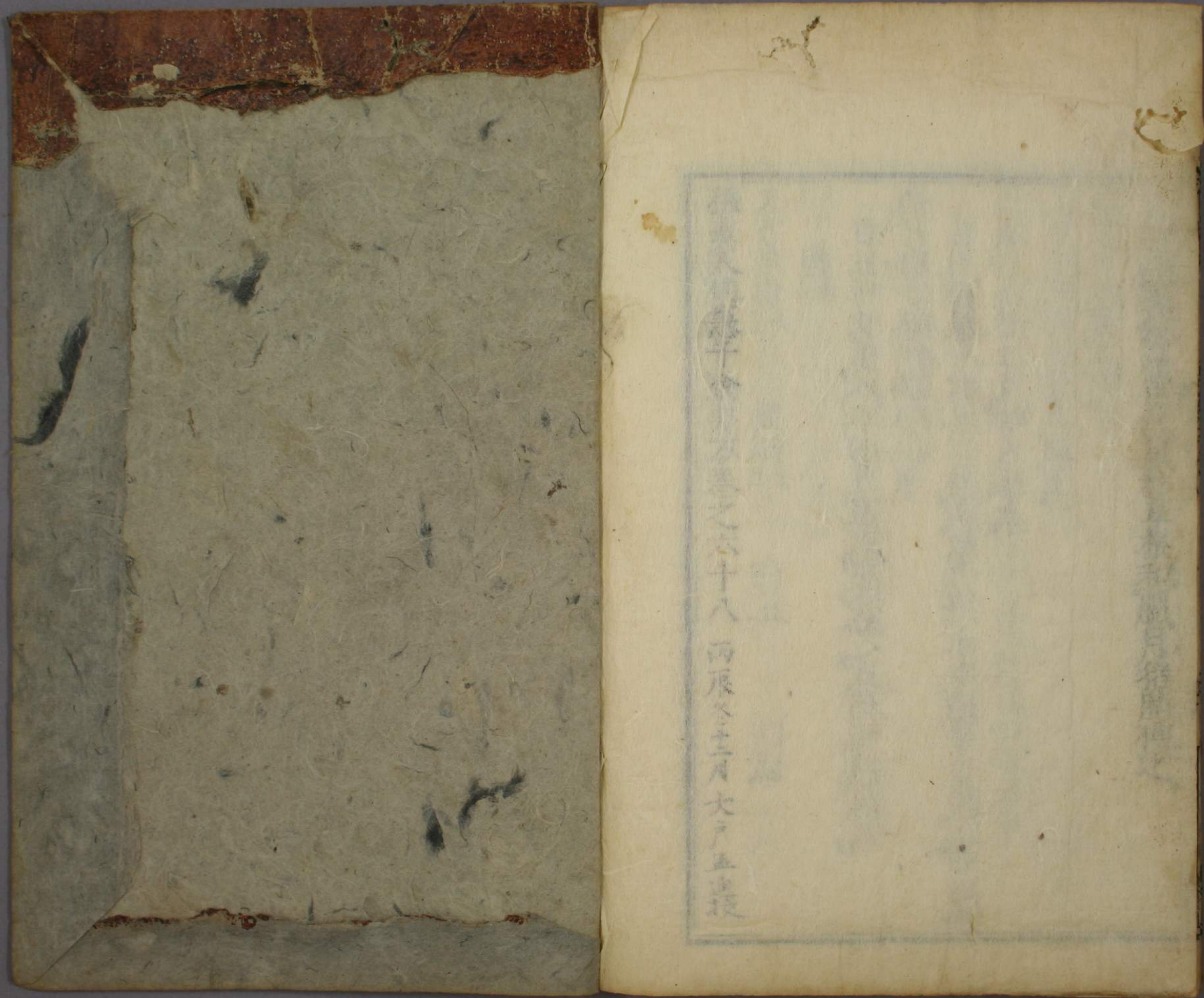
此方治一切瘡毒

此方治一切瘡毒

此方治一切瘡毒

又方治一切瘡毒

孫真人備急千金要方卷之六十八 丙辰冬十二月大戶孟適校



卷之六十八 丙辰冬十二月 大戶五

...

